

2017 (...) ano muito exigente para a vinha (...)



VINHOS ROSA SANTOS FAMÍLIA
1 6 2 0

A VERY DEMANDING YEAR FOR VINEYARD

Foi um ano muito exigente para a vinha. Está entre os 4 anos mais secos desde 1931, sendo o 2º mais quente desde esse ano. A elevada evapotranspiração resultante e a baixa disponibilidade hídrica resultou num deficit hídrico a partir de Maio até ao final da vindima. Não ocorreram doenças fúngicas, a floração e nascença foram favoráveis. Em resultado do stress hídrico, houve um crescimento vegetativo menor que em 2016, o que limitou a capacidade fotossintética das videiras. A vindima foi a mais precoce do século, com produções abaixo da média e bagos pequenos. O resultado são vinhos que impressionam pela sua concentração. Os brancos serão muito exuberantes no aroma, enquanto os tintos serão cheios de cor, opulentos e mais taninosos.

It was a very demanding year for the vineyard. It's among the driest four years since 1931, and the 2nd warmest since that year. The resulting high evaporation and low water availability resulted in very high water stress, mostly from May to the end of the harvest. The vineyard was 15 days earlier in its cycle compared to normal. There were no instances of fungal diseases, birth and flowering were favorable. The result of water stress in plants led to a limited vegetative growth, which had resulted in deficient maturation, especially on slopes with exposure from the south. The harvest was early with very small productions and low berries. The result is concentrated wines with average acidity. The white wines will be very lush in aroma, while the reds are opulent and more tannic.

